



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Coronavirus (COVID-19) Update Distance Learning Phase II Resources for Families Tuesday, April 21, 2020

Dear SMFCSD Families,

As we return to Distance Learning in this time of COVID-19, we hope you feel rejuvenated after Spring Break. We know it may not have been the break you planned, but we do hope that you found moments of joy in new routines with the members of your household and heard laughter around your dining tables.

We return to Distance Learning Phase II tomorrow, Wednesday, April 22, with optimism and excitement to begin anew with our students. In Phase II, we are making a full commitment to digital distance learning. Our teachers have been building their capacity with tools like Google Classroom and Google Meet and planning learning tasks. Please look for their messages that outline how learning will continue tomorrow for your child.

Today we share several Distance Learning resources with you:

- Curriculum Content “Placemats”
- Family Resources Distance Learning Website
- Technology Resources and Student/Family Help Request Form

Curriculum Content “Placemats”

While Chromebook and hotspot distribution continues through the month of April, today we provide curriculum resources for those students awaiting Chromebooks and/or hotspot devices. These are curated, content-rich “placemats” of instructional materials, in both English and Spanish, for all grades.

Paper copies of placemats can be picked up **by ANY FAMILY** at one of our four Free Meal distribution sites: [College Park](#), [Lead](#), [Laurel](#) and [Foster City](#) Elementary Schools. Electronic copies of the placemats available using the links below.

- Grades TK-1 - [English and Spanish](#)
- Grades 2-3 - [English and Spanish](#)
- Grades 4-5 - [English and Spanish](#)
- Grades 6-8 - [English](#) | [Spanish](#)

While our preferred method of Distance Learning Phase II instruction is online, some teachers may also choose to provide additional paper copy materials to students who



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

are not yet online. This process will be managed by each individual school. Students and families should follow the instructions of their teachers.

Family Resources Distance Learning Website

We're excited to launch our Family Resources Distance Learning website in both [English](#) and [Spanish](#). We hope it clarifies the District's Distance Learning goals and objectives while also offering tools to help our families through this experience. We consider it a work in progress and will continue to add new resources to it as we get them. Translations to Spanish will also be completed as soon as possible after each new resource is added. When you have a few moments, please check it out — there's really much more there than just Distance Learning resources.

Technology Resources and Student/Family Help Request Form

We recognize that in a digital Distance Learning environment Technology Support is essential. Our website has an entire section devoted to Technology Resources including a link to request Tech Support for Students / Families ([English](#) | [Spanish](#)). Your issue will be routed to the appropriate District team member who can help you. We thank you for your patience as we get this service up and running.

In closing, we remain committed to the Shelter-in-Place Order, following social-distancing practices and requirements to wear masks when working in essential roles or taking essential trips. We feel heartened by the reports that our compliance is making a positive difference. Please stay in and stay safe.

Sincerely,

Dr. Joan Rosas
Superintendent



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

Actualización de coronavirus (COVID-19)

Aprendizaje a distancia Fase II Recursos para familias

Martes 21 de abril de 2020

Estimadas familias de SMFCSD:

Al regresar a Aprendizaje a distancia en este tiempo de COVID-19, esperamos que se sienta rejuvenecido después de las vacaciones de primavera. Sabemos que puede que no haya sido el descanso que planeó, pero esperamos que haya encontrado momentos de alegría en las nuevas rutinas con los miembros de su hogar y haya escuchado risas en sus mesas de comedor.

Regresaremos a la Fase II de Aprendizaje a Distancia mañana, miércoles 22 de abril, con optimismo y entusiasmo para comenzar de nuevo el aprendizaje con nuestros estudiantes. En la Fase II, estamos haciendo un compromiso total de aprendizaje digital a distancia. Nuestros maestros han estado desarrollando su capacidad con herramientas como Google Classroom y Google Meet y planificando tareas de aprendizaje. Por favor este pendiente a recibir los mensajes de los maestros, que describen cómo el aprendizaje continuará mañana para su hijo.

Hoy compartimos varios recursos de aprendizaje a distancia con usted:

- Contenido curricular "Manteles individuales"
- Recursos familiares, sitio web de aprendizaje a distancia
- Recursos de tecnología y Formulario de solicitud de ayuda para estudiantes/familias

Contenido curricular "Manteles individuales"

Mientras que la distribución de Chromebook y puntos de acceso continúa durante el mes de abril, hoy ofrecemos recursos de currículo para aquellos estudiantes que esperan Chromebooks y / o dispositivos de punto de acceso al internet. Estos son "manteles individuales" ricos en su contenido de materiales de instrucción, tanto en inglés como en español, para todos los grados.

CUALQUIER FAMILIA puede recoger copias impresas de los "manteles individuales" en uno de nuestros cuatro sitios de distribución de comidas gratuitas: las escuelas primarias [College Park](#), [Lead](#), [Laurel](#) y [Foster City](#). Las copias electrónicas de los manteles individuales están a continuación.

- Grados TK-1 [inglés y español](#)



SAN MATEO- FOSTER CITY SCHOOL DISTRICT

- Grados 2-3 [inglés y español](#)
- Grados 4-5 [inglés y español](#)
- Grados 6-8 [Inglés](#) | [Español](#)

Si bien nuestro método preferido de instrucción de la Fase II de aprendizaje a distancia es en línea, algunos maestros también pueden optar por proporcionar materiales impresos adicionales, a los estudiantes que aún no tienen acceso al internet. Este proceso será administrado por cada escuela de manera individual. Los estudiantes y las familias deben seguir las instrucciones de sus maestros.

Sitio web de aprendizaje a distancia de recursos familiares

Estamos entusiasmados de lanzar nuestro sitio web de aprendizaje a distancia de recursos familiares en [inglés](#) y [español](#). Esperamos que aclare las metas y objetivos de aprendizaje a distancia del distrito al tiempo que ofrece herramientas para ayudar a nuestras familias a través de esta experiencia. Considere que este es un trabajo en progreso y continuaremos agregando nuevos recursos a medida que los obtengamos. Las traducciones al español también se completarán lo antes posible después de agregar cada recurso nuevo. Cuando tenga la oportunidad, échele un vistazo: ¡hay mucho más que solo recursos de aprendizaje a distancia!

Recursos tecnológicos y Formulario de solicitud de ayuda para estudiantes / familias

Reconocemos que en un entorno digital de aprendizaje a distancia, el apoyo tecnológico es esencial. Nuestro sitio web tiene una sección completa dedicada a Recursos tecnológicos que incluye un enlace para solicitar apoyo técnico para estudiantes / familias ([inglés](#) | [español](#)). Su problema se enviará al miembro del equipo del Distrito apropiado que pueda ayudarlo. Le agradecemos su paciencia mientras ponemos en funcionamiento este servicio.

Para cerrar, seguimos comprometidos con la Orden Refugio en su lugar de residencia, siguiendo las prácticas de distanciamiento social y los requisitos como el uso de mascarillas al realizar trabajos esenciales o hacer viajes esenciales. Nos alientan los informes de que nuestro cumplimiento está marcando una diferencia positiva. Por favor quédese en casa y manténgase a salvo.

Atentamente,

Dr. Joan Rosas
Superintendente